

E.V.Ramakrishnan is a bilingual writer who has published poetry and literary criticism, in Malayalam, his first language and English. He is also a well-known translator. He has published three volumes of poetry in English: *Being Elsewhere in Myself* (1980), *A Python in a Snake Park* (1994), and *Terms of Seeing: New and Selected Poems* (2006). Among his critical books in English are *Interdisciplinary Alter-natives in Comparative Literature* (Co-edited, Sage, New Delhi, 2013), *Locating Indian Literature: Texts, Traditions and Translations* (Orient Blackswan, 2011) and *Making It New: Modernism in Malayalam, Marathi and Hindi Poetry* (IIAS, Shimla, 1995). He has also edited for Sahitya Akademi, *Narrating India: the Novel in Search of the Nation* (1999), *Indian Short Story 1900-2000* (2001), *We Speak in Changing Languages: An Anthology of Women's Poetry in English* (2006) and *Trees of Kochi and Other Poems* by K.G.Sankara Pillai (January, 2016). He has five critical books in Malayalam, including *Aksharavum Aadhunikatayum* (1994) for which he was awarded Kerala SahityaAkademi Award, *Desheeyatakalum Sahityavum* (2001) and *Anubhavangale Aarkanu Peti?* (2012). He has published over one hundred and twenty research papers in the areas of Comparative Literature, Comparative Indian Literature, Translation Studies, South Asian Studies, and Post-colonial Literatures. Having held various academic positions such as Professor, Head of the Department and Dean, he retired in early 2015 and is presently UGC Professor Emeritus at Central University of Gujarat, Gandhinagar, Gujarat.